



お知らせ版

Yuki Newsletter



Publication: Yuki City Hall (Tel. 0296-32-1111)

Editing: Secretarial Division - Public Relations Section

Translation: Planning and Policy Division

E-mail: information@city.yuki.lg.jp

Homepage: <http://www.city.yuki.lg.jp/>

Twitter: https://twitter.com/yuki_city

〒307-8501 Yuki 1447, Yuki-shi, Ibaraki-ken. Tel. 0296-32-1111

This newsletter contains information translated from the original Yuki newsletter in Japanese, "Oshiraseban", with the purpose of better inform foreign citizens living in the city.

特別定額給付金(一人 10 万円給付)

SPECIAL CASH PAYMENTS (100,000 YEN PER PERSON)

We mail the application to each household. Please fill out the necessary items and send it back with the enclosed reply envelope.

※In order to prevent the spread of new coronavirus infection, applications can only be submitted by **post** or **online**. We are sorry, but we can't accept applications at the counter. We kindly ask for your cooperation. If you have any questions, please call the consultation counter. Specialized staff will respond.

●Inquiries: City special cash payments consultation counter

(*Si Tokubetuteigakukyuuuhukin Soudan madoguchi*)

Civil Information center 3rd floor (*Siminzyouhou center*) Tel 0296-34-1130

8:30 am to 5:15 pm (Except Saturday, Sunday, public holiday and 12:00 pm to 1:00pm)

一般健診の実施

IMPLEMENTATION OF GENERAL EXAMINATION

We take thorough measures of new coronavirus infection, and we will perform. Please wear a mask on the day.

● Schedule and venue

July 2nd (Thu) Health promotion center (*Kenkou zoushin-ka*)

July 3rd (Fri) Health promotion center (*Kenkou zoushin-ka*)

July 4th (Sat) Health promotion center (*Kenkou zoushin-ka*)

July 6th (Mon) morning : Kinugawa District Multipurpose Assembly Facility

(*Kinugawa chiku tamokuteki shuugousisetu*)

Afternoon : Kamiyamakawa Employment Improvement Center

(*Kamiyamakawa shuugyou kaizen center*)

July 7th (Tue) Yamakawa Cultural Center (*Yamakawa bunka center*)

July 8th (Wed) civil cultural center Akurosu (*shimin bunka center Akurosu*)

●Time ①9:00 am to 11:00 pm ②1:00 pm to 2:30 pm

●Target: people living in the city

※If you have a cold, please refrain from visiting us.

●The fixed number: 120 people

●Belongings: Consultation ticket, Insurance card, money (Please check because it depends on the examination contents.)

●Reception way: Numbered tickets (120 sheets) will be distributed on the day of the examination.

●Inquiries: Kenkou Zousin-Division (Kengkou Zousin-ka)

でんごん版 7月
MESSAGE BOARD (JULY)

♥ Medical facilities available (from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. on the days mentioned below).

★ In case you have problem of water leakage, please make a call to the Plumbing Cooperative Association of Yuki.
☎090-7279-8044

1	Wed	
2	Thu	
3	Fri	Administrative consultation (from 1:00 p.m. to 3:00 p.m.) at the Municipal public hall Assembly room1+2
4	Sat	
5	Sun	♥Jousai Hospital (Kaminomiya) ☎33-2111 ♥Sakuma Otolaryngology Clinic (Shirogane chou) ☎33-3403
6	Mon	◆ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). "Kodomo fureai hiroba" in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
7	Tue	Study meeting of Sign Language at the Nanbu-chuuou Community (6:00 p.m. - 8:00 p.m.). Those who are interested in sign language will be welcomed. Shakai Fukushi Kyougikai - Council of Social Welfare ☎33-9700 Health check for 5-month-old babies (born in January, 2020) at the Kenkou Zoushin Center - Health Promotion Center. Reception: from 1:30 p.m. ☎32-7890
8	Wed	
9	Thu	☆Extended business hours ※ Reception: from 5:15 p.m. to 7:00 p.m
10	Fri	
11	Sat	.
12	Sun	♥Wada Otolaryngology Clinic (Oohashi chou) ☎32-6121 ♥Yuki Clinic (Miharashi Chou) ☎32-3639
13	Mon	◆ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). "Kodomo fureai hiroba" in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
14	Tue	Health check for 18-month-old babies (born in December, 2018) at the Health Promotion Center -Reception: from 1:15 p.m. to 1:30 p.m. ☎32-7890
15	Wed	
16	Thu	☆Extended business hours ※ Reception: from 5:15 p.m. to 7:00 p.m Job consultation (from 1:30 p.m. to 4:00 p.m. / Yamakawa Bunka Kaikan) ☎35-2231
17	Fri	
18	Sat	
19	Sun	♥Ikeba Ladies Clinic (Fujimi chou) ☎34-1655 ♥Sohara Internal Medicine Clinic (Tatu machi) ☎33-3927
20	Mon	◆ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). "Kodomo fureai hiroba" in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
21	Tue	Study meeting of Sign Language at the Nanbu-chuuou Community (6:00 p.m. to 8:00 p.m.). Those who are interested in sign language will be welcomed. Shakai Fukushi Kyougikai - Council of Social Welfare ☎33-9700 Health check for 3-year-old children (born in February, 2017) at the Kenkou Zoushin Center - Health Promotion Center. Reception: from 1:15 p.m. to 1:30 p.m. ☎32-7890
22	Wed	
23	Thu	♥Sawayaka Internal Medicine and Pediatric Clinic (Shinpukuji) ☎20-8655 ♥Shirogane Clinic (Shirogane chou) ☎32-4511
24	Fri	♥Miyata Orthopedic Clinic (Shirogane chou) ☎33-2608 ♥Ooki Clinic (Tatenoyama) ☎33-2288
25	Sat	
26	Sun	Consultation on tax payment at the Yuki City Hall from 9:00 a.m. to 11:00 a.m. Shuunou-ka- Revenue Division. ♥Yuki Hospital (Nishi Hanjouzuka) ☎33-4161 ♥Endou Clinic (Shiro no uchi) ☎32-8788
27	Mon	◆ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). "Kodomo fureai hiroba" in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
28	Tue	Dental check for 2-year-old children (born in December, 2017) at the Kenkou Zoushin Center - Health Promotion Center Reception: from 1:15 p.m. - 1:30 p.m. ☎32-7890
29	Wed	
30	Thu	
31	Fri	Property tax 2nd period/National health insurance tax whole period and 1st period/Medical insurance for the late elderly whole period and 1st period/Long-term care insurance whole period and 1st period all deadlines

※In order to prevent the spread of new coronavirus infection, Various Infant examination may be postponed.